

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Kfz-FM-Transmitters. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren Transmitter optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Transmitter
- AUX-Kabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

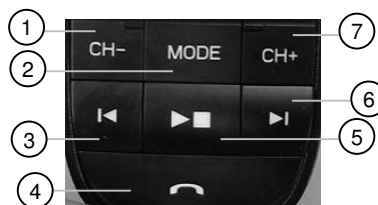
Stromversorgung	12/ 24 V
Bluetooth-Funk-Frequenz	2400.0 – 2483.5 MHz
Bluetooth max. Sendeleistung	1,8 dBm
FM-Funk-Frequenz	88.1 – 107.9 MHz
FM max. Sendeleistung	47.2 dBuv/m
Bluetooth-Version	3.0 + EDR
MicroSD-Karte	Bis 32 GB
Audio-Formate	MP3, WMA, WMV
Ladestrom	2,1 A
Ladespannung	5 V
Maße	150 x 80 x 46 mm
Gewicht	70 g

Produktdetails



1. MicroSD-Kartenslot
2. USB-Ladeport
3. USB-Anschluss
4. 3,5-mm-Klinkeanschluss

Tastenfeld:



1. CH- -Taste
2. Mode-Taste
3. I◀-Taste
4. Telefonhörer-Taste
5. ▶/■-Taste
6. ▶I-Taste
7. CH+ -Taste

Inbetriebnahme

Verbinden Sie das Gerät mit dem Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs. Es schaltet sich automatisch ein.

MicroSD-Karte einlegen

Setzen Sie eine MicroSD-Karte in den MicroSD-Kartenslot ein. Sie müssen dabei einen leichten Federwiderstand überwinden. Achten Sie darauf, dass die Kontakte dabei nach oben zeigen. Der Transmitter wechselt automatisch in den MicroSD-Modus und startet die Musikwiedergabe.

USB-Medium anschließen

Wenn Sie Musik von einem USB-Medium wiedergeben möchten, schließen Sie dieses an den USB-Anschluss (3) an. Achten Sie darauf, das USB-Medium **nicht** an den USB-Ladeport (2) anzuschließen. Dieser ist nur für das Laden von Mobilgeräten geeignet!

Mobilgerät laden

Schließen Sie Ihr Mobilgerät mit einem USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den USB-Ladeport (2) des Geräts an. Dieser ist mit **5V / 2,1 A** gekennzeichnet. Bitte beachten Sie, dass Sie am USB-Anschluss (3) keine Mobilgeräte laden können.

Verbindung per AUX-Kabel

Wenn Sie ein Gerät an den Transmitter anschließen wollen, das nicht über Bluetooth verfügt, können Sie dazu das AUX-Kabel verwenden. Verbinden Sie dieses mit Ihrem Gerät und dem 3,5-mm-Klinkeanschluss des Transmitters.

Wenn Sie sich in einer Gegend mit schlechtem Empfang befinden, können Sie den Transmitter auch per 3,5-mm-Klinkekabel an den AUX-Anschluss Ihres Fahrzeugs anschließen.

Bluetooth-Verbindung

1. Nach der Verbindung mit der Stromversorgung befindet sich der Transmitter automatisch im Verbindungs-Modus. Das Bluetooth-Symbol blinkt im Display.
2. Aktivieren Sie in Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion und suchen Sie nach verfügbaren Geräten. Der Transmitter wird Ihnen als **ZX-1709** angezeigt.
3. Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit dem Transmitter. Wenn Sie ihn später erneut einschalten, verbindet er sich automatisch mit Ihrem Mobilgerät.
4. Um ein neues Mobilgerät mit dem Transmitter zu verbinden, schalten Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Mobilgeräts aus. Die Verbindung zwischen diesem und dem Transmitter wird getrennt. Nun können Sie Ihr neues Mobilgerät verbinden. Gehen Sie dabei wie unter Punkt 1 – 3 beschrieben vor.



HINWEIS:

Wenn Ihr Mobilgerät A2DP unterstützt, können Sie die Wiedergabe über das Tastenfeld des Transmitters steuern. Andernfalls verwenden Sie dazu Ihr Mobilgerät.

Verwendung

Taste	Funktion
CH- / CH+	Kurz drücken: Radiosender in 0,1-Schritten einstellen Lang drücken: Radiosender automatisch einstellen
Mode	Wiederholt drücken: Wechsel durch die Modi (diese werden nur angezeigt, wenn ein entsprechendes Medium angeschlossen ist) Lang drücken: Wiedergabemodus einstellen <ul style="list-style-type: none"> • 1 = einen Titel wiederholen • A = alle Titel wiederholen • R = zufällige Wiedergabe der Titel
◀ / ▶	Kurz drücken: Titel auswählen / durch Ordner navigieren Lang drücken: Lautstärke einstellen
▶/■	Kurz drücken: Play / Pause / ausgewählten Ordner öffnen Lang drücken: in die Ordner eines angeschlossenen Mediums wechseln
Telefonhörer	Kurz drücken: eingehenden Anruf annehmen Lang drücken: eingehenden Anruf ablehnen 2x drücken: zuletzt gewählte Nummer anrufen

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1709-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1709 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.auvisio.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce transmetteur FM. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

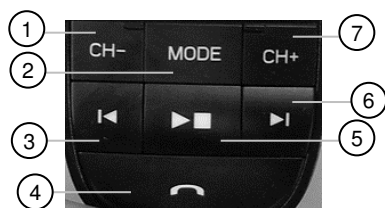
- Transmetteur
- Câble AUX
- Mode d'emploi

Description du produit



1. Fente pour carte MicroSD
2. Port de chargement USB
3. Connecteur USB
4. Prise jack 3,5 mm

Panneau de commandes



1. Touche CH-
2. Touche Mode
3. Touche I◀
4. Touche téléphone
5. Touche ▶/■
6. Touche ▶|
7. Touche CH+

Mise en marche

Branchez l'appareil à la prise allume-cigare de votre véhicule. Il s'allume automatiquement.

Insérer une carte MicroSD

Insérez une carte MicroSD dans la fente MicroSD. Ce faisant, vous devez surmonter une légère résistance. Veillez à ce que les contacts soient orientés vers le haut. Le transmetteur passe automatiquement en mode MicroSD et lance la lecture audio.

Connecter un support USB

Si vous souhaitez lire de la musique depuis un support USB, branchez ce dernier au port USB (3). Veillez à ne **pas** brancher le support USB sur le port de chargement USB (2). Ce dernier ne convient qu'au chargement des appareils mobiles !

Charger un appareil mobile

Branchez votre appareil mobile au port de chargement USB (2) de l'appareil à l'aide d'un câble USB (non fourni). Celui-ci est marqué **5 V / 2,1 A**. Notez que vous ne pouvez pas recharger d'appareil mobile sur le port USB (3).

Connexion par câble AUX

Si vous souhaitez brancher un appareil non compatible bluetooth au transmetteur, vous pouvez utiliser le câble AUX. Branchez ce dernier à votre appareil ainsi qu'à la prise jack 3,5 mm du transmetteur.

Si vous vous trouvez dans un environnement avec une mauvaise réception, vous pouvez également brancher le transmetteur à la prise AUX de votre véhicule par le biais de la prise jack 3,5 mm.

Connexion bluetooth

1. Une fois branché à l'alimentation, votre transmetteur se trouve automatiquement en mode Connexion. Le symbole du bluetooth clignote à l'écran.
2. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile et recherchez les appareils disponibles. Le transmetteur vous apparait sous le nom de **ZX-1709**.
3. Connectez votre appareil mobile au transmetteur. Lorsque vous le rallumerez par la suite, il se connectera automatiquement à votre appareil mobile.
4. Pour connecter un nouvel appareil mobile au transmetteur, éteignez la fonction bluetooth du premier appareil mobile. La connexion entre ce dernier et le transmetteur est interrompue. Vous pouvez alors connecter votre deuxième appareil mobile. Pour cela, procédez comme décrit aux étapes 1 à 3.



NOTE :

Si vous appareil mobile prend en charge l'A2DP, vous pouvez contrôler la lecture par le biais du panneau de commandes du transmetteur. Sinon, utilisez pour ce faire votre appareil mobile.

Utilisation

Touche	Fonction
CH- / CH+	Pression brève : régler la station radio par tranches de 0,1 Pression longue : régler la station radio automatiquement
Mode	Pressions répétées : bascule parmi les modes (ceux-ci ne s'affichent que lorsque le médium approprié est connecté) Pression longue : régler le mode de lecture <ul style="list-style-type: none"> • 1 = répéter un titre • A = répéter tous les titres • R = lire aléatoirement les titres
I◀ / ▶I	Pression brève : sélectionner un titre / naviguer entre les dossiers Pression longue : régler le volume
▶/■	Pression brève : lecture / Pause / ouvrir le dossier sélectionné Pression longue : basculer dans les dossiers du médium connecté
Combiné	Pression courte : décrocher un appel entrant Pression longue : refuser un appel entrant 2 pressions : rappeler le dernier numéro composé

Caractéristiques techniques

Alimentation	12 / 24 V
Fréquence radio bluetooth	2400,0 – 2483,5 MHz
Puissance d'émission bluetooth max.	1,8 dBm
Fréquence sans fil	88,1 – 107,9 MHz
Puissance d'émission FM max.	47,2 dBµV/m
Version bluetooth	3.0 + EDR
Carte MicroSD	Jusqu'à 32 Go
Formats audio	MP3, WMA, WMV
Courant de charge	2,1 A
Tension de charge	5 V
Dimensions	150 x 80 x 46 mm
Poids	70 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1709 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.